# Publikationen (Auswahl)

#### Monografien

Das romantische Epos am Río de la Plata. Subjektivität und Lyrisierung. Stuttgart: Steiner [Text und Kontext, 38], 2018.

## Herausgeberschaften

Mit Hendrik Schlieper: Einsatz der Affekte. Das Schrifttum der europäischen Expansion. Paderborn: Fink [Poesis, 6], 2024.

Mit Marina Hertrampf und Corinna Albert: Frau – Macht – Körper. Verfügungen über den weiblichen Körper in der frühneuzeitlichen Romania. Dossier bei HeLix. Dossiers zur romanischen Literaturwissenschaft 17 (2024).

Mit Corinna Albert: *María de Zayas: Enttäuschte Liebe. Novellen*. Herausgegeben und aus dem Barockspanischen übersetzt von C. Albert und D. Brunke. Zürich: Secession [femmes de lettres, 6], 2022.

Mit Roger Friedlein: El yo en la poesía épica. Nuevos espacios de subjetividad en la poesía épica ibérica y latinoamericana del siglo XIX. Madrid / Frankfurt a.M.: Iberoamericana / Vervuert [Bibliotheca Ibero-Americana, 176], 2020.

### Artikel

"Annotationen. Zur autoreflexiven Dimension von Fußnoten im portugiesischen und brasilianischen Epos der Romantik", in: *Romanistisches Jahrbuch* 75/1 (2024), S. 249–71.

"Profane Märtyrerinnen. Mitleid als Textfigur emanzipatorischer Solidarität in María de Zayas' Novelas amorosas y ejemplares (1637) und Desengaños amorosos (1647)". In: Annina Klappert (Hg.): *Textfiguren der Emanzipation. Autorinnen des europäischen 17. und 18. Jahrhunderts wieder (und wieder) lesen.* Hannover: Wehrhahn, 2024, S. 193–211.

"Die Vergangenheit erzählen. Icíar Bollaíns Film También la lluvia (2010) und der schwierige Umgang mit der Kolonialzeit", in: *Hispanorama* 179 (2023), S. 30–34.

"Das Problem der Vermittelbarkeit von neuweltlichem Erfahrungswissen. Jean de Léry: Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil (1578)", in: Isabelle Fellner / Christina Schaefer (Hg.): Facetten der experientia. Zum Rekurs auf Erfahrung und Erfahrungswissen in der frühneuzeitlichen Romania. Wiesbaden: Harrassowitz [Episteme in Bewegung. Beiträge zu einer transdisziplinären Wissensgeschichte, 28], 2022, S. 73–92.

"O Brasil e os países do Prata: cruzamentos críticos e possibilidades do épico no século XIX". Druckpublikation in: Roger Friedlein / Regina Zilberman / Marcos Machado Nunes (Hg.): Épica e modernidade. Espaços, limites e transgressões de um gênero clássico em renovação. Rio de Janeiro: makunaima, 2022, S. 31–45. Onlinepublikation in: Revista Brasileira de Literatura Comparada 22/40 (2020), S. 16–24.

"Estrategias de autentificación en la poesía épica del Romanticismo rioplatense (Echeverría, Mármol, Magariños Cervantes, Zorrilla de San Martín)", in: Dirk Brunke / Roger Friedlein (Hg.): El yo en la poesía épica. Nuevos espacios de subjetividad en la poesía épica ibérica y latinoamericana del siglo XIX. Madrid / Frankfurt a.M.: Iberoamericana / Vervuert [Bibliotheca Ibero-Americana, 176], 2020, S. 142–156.

Mit Marcos Machado Nunes: "Leser, Erzähler, Held: Komplizenschaft in der epischen Dichtung der Romantik in Lateinamerika", in: *Romanische Forschungen* 130/3 (2018), S. 320–340.

"La construcción del Yo en la vida y la obra del Inca Garcilaso de la Vega (1539–1616)", In: Christoph Strosetzki (Hg.): *Aspectos actuales del hispanismo mundial*. Band I. Berlin: de Gruyter, 2018, S. 280–290.

"Der nationalepische Pionier Esteban Echeverría. Ein Beitrag zur Entstehungsgeschichte des romantischen epischen Gedichts in Hispanoamerika", in: *promptus – Würzburger Beiträge zur Romanistik* 2 (2016), S. 25–51.

"El desafío narrativo de la memoria. Las autoficciones de Julio Llamazares". In: Agnieszka August-Zarębska / Trinidad Marín Villora (Hg.): *Guerra, exilio, diáspora. Aproximaciones literarias e históricas*. Wrocław: WUW, 2014, S. 113–120.

#### Rezensionen

"Luis Barjau: Náufragos españoles en tierra maya. Reconstrucción del inicio de la invasión", in: *iMex* 2/22 (2022), S. IV–VI.

"Enrique E. Cortez: Biografía y polémica. El Inca Garcilaso y el archivo colonial andino en el siglo XIX", in: *Romanische Forschungen* 4/132 (2020), S. 569–571.

"Rike Bolte / Susanne Klengel (2013): Sondierungen. Lateinamerikanische Literaturen im 21. Jahrhundert", in: *iMex* 6/11 (2017), S. 135–138.

"Katja Carrillo Zeiter (2011): Die Erfindung einer Nationalliteratur. Literaturgeschichten Argentiniens und Chiles (1860–1920)", in: *PhiN – Philologie im Netz* 59 (2012), S. 37–39.

#### Übersetzungen

María de Zayas: *Enttäuschte Liebe*. *Novellen*. Herausgegeben und aus dem Barockspanischen übersetzt von C. Albert und D. Brunke. Zürich: Secession Verlag [femmes de lettres, 6], 2022.

Schwarzer Regen. Regie und Drehbuch: Matthias Zucker. Dortmund: RoughArts, 2018. Übersetzung der Untertitel ins Spanische.

Aníbal M. Machado: "A morte da porta-estandarte". In: Marco Thomas Bosshard / Marcos Machado Nunes (Hg.): *Rio de Janeiro. Eine literarische Einladung*. Berlin: Wagenbach, 2013, S. 86–94.